

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 396

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 95 Cts. die viergespaltene Borgiaselle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für
Handelsreisende.Cartes payantes délivrées aux
voyageurs de commerce.

- Aargau. Zofingen. Nr. 209 (Lässer, Johann und Räber, J.). Nunmehr: Lässer, Johann. Anstatt Peyer, Jb.: Lässer, Joh., Firmainhaber. Manufakturwaren.
- Basel-Stadt. Basel. 12. Oktober. Nr. 4329. Wiemken, Heiner: Wiemken, Heiner; Wiemken, Joh. Drucksachen.
Nachträge zu Nr. 609 (Rohde-Guthenitz). Anstatt Suter, Alb.: Düscher, Louis. Christliche Kunstwerke. Nr. 2804 (Smith Premier). Anstatt Dubler, A.: Lazarus, Bruno. Schreibmaschinen.
- Glarus. Glarus. 21. September. Nr. 236. Fiuri, Johannes, Schwanden: Derselbe. Kolonialwaren.
- Luzern. Luzern. 13. Oktober. Nr. 642. Zimmermann, Josef, Ruswil: Zimmermann, Jos.; Zimmermann, Ludwig. Baumpflanzen.
Nachtrag zu Nr. 547 (Maas, Kunstanstalt). Anstatt Baader, Franz: Schögl, Leopold. Christliche Kunstwerke.
- Nidwalden. Stans. Nachtrag zu Nr. 26 (Niederberger). Beifügen: Hess, Eduard. Tuch.
- St. Gallen. St. Gallen. Oktober. Nr. 1020. Guggenheim-Heumann, Bernhard, Zürich: Derselbe. Herrenkonfektion.
Nachträge zu Nr. 160 (Hauser, A.). Anstatt Schulz, Simon: Haber, Gezka. Uhren, Manufakturwaren. Nr. 962 (Feller & Teitler). Anstatt Berkowicz: Feuerstein, Ch. Mos. Bücher, Zeitschriften.
- Tablat. 11. Oktober. Nr. 44. Huber, Alois. Zürich: Graf, Johann. Uhren, Woll- und Baumwollwaren, Bilder.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 14. Oktober. Inhaber der Firma Ad. Rohrbach in Zürich V ist Adolf Rohrbach, von Zürich, in Zürich V. Gas- und Wasseranlagen. Sänstisstrasse 6.

14. Oktober. Inhaber der Firma F. Emil Ziegler in Zürich I ist Friedrich Emil Ziegler, von Lachen b. Schönholzerweilen (Thurgau), in Zürich I. Buchhandlung, Antiquariat und Schreibmaterialien. Stüsslihofstrasse 11.

14. Oktober. Inhaber der Firma W. Wolf in Zürich I ist Wilhelm Wolf, Ingenieur, von Zürich, in Zürich I. Technisches Bureau und Maschinenhandel. Brändchenstrasse 7.

14. Oktober. Speisierbund Zürich in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 311 vom 7. August 1903, pag. 1241). Arthur Lindenmann ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten und seine Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt: Rudolf Margstahler, von Kappel und Zürich, in Zürich I. Der Präsident oder der Vizepräsident führen je kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier rechtsverbindliche Unterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Fortunagasse 20, Zürich I.

14. Oktober. Das Geschäftslokal der Firma Fr. Wegmann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 395 vom 6. Dezember 1900, pag. 1583) befindet sich seit 1. Oktober 1904: Bahnhofstrasse 110.

14. Oktober. Inhaber der Firma Hs. Hreh. Huber, Bäcker, in Mettmenstetten ist Hans Heinrich Huber, von und in Mettmenstetten. Gross- und Kleinbäckerei; Mehl- und Krutshandel. In Unter-Mettmenstetten Nr. 499.

15. Oktober. Hans Steiner, von Neftenbach, in Zürich I, und Leonz Stierli, von Muri (Aargau), in Muetthal, haben unter der Firma Steiner & Co in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1904 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Leonz Stierli führt die Firmaunterschrift nicht. Vertretungen; Neuheitenvertrieb. Hirsobengraben 6. Die Firma erteilt Prokura an Siegfried Stierli, von Muri (Aargau), in Zürich I.

15. Oktober. Die Firma P. A. Kölliker & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 324 vom 2. Dezember 1896, pag. 1332) hat ihr Geschäftslokal nunmehr: Gerhorgasse 5, im «Neu-Seidenhof». Der Gesellschafter Paul Alfred Kölliker wohnt in Rapperswil.

15. Oktober. Inhaber der Firma A. Schuppisser in Zürich V ist Albert Schuppisser, von Zürich, in Zürich V. Bildhauer- und Marmor-Industrie. Dufourstrasse 45/47.

Bern — Berne — Berna
Bureau Burgdorf.

1904. 15. Oktober. Die Firma Jakob Ledermann in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 67 vom 9. Mai 1883, pag. 534) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Aktiven und Passiven geben über an die Firma «Wwe. Ledermann» Eisenwarenhandlung. in Kirchberg.

Inhaberin der Firma Wwe. Ledermann in Kirchberg, ist Elise Ledermann, geb. Zugg, Jakobs Witwe, von Madiwil, in Kirchberg. Dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob Ledermann». Natur des Geschäftes: Eisenwarenhandlung. Geschäftslokal in Kirchberg.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1904. 14. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «F. Bagot & Cie» in Pantin (Dep. Seine, Frankreich) (eingetragen im Register des Handelsgerichtes des Departements Seine den 1. August 1903) hat am 21. Juni 1904 unter der Firma Société hygiénique F. Bagot & Cie in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Felix Aristide Bagot, französischer Bürger, wohnhaft in Pantin, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Jean Marie Amic und Louis Claude Jean Joseph Roure, beide französische Bürger, wohnhaft in Grasset, sind Kommanditäre und zwar solidarisch für die Gesamtsumme von hundertunddreissigtausend Franken (Fr. 130,000). Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist neben dem unbeschränkt haftenden Teilhaber F. A. Bagot nur beauftragt der Prokuratör Gustav Adolf Gumpel, von und wohnhaft in Berlin. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Verkauf aller Art von Parfümerien und Seifen. Geschäftslokal: Elsäasserstrasse 247.

15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Stork & Kirchgessner in Basel (S. H. A. B. Nr. 168 vom 8. Mai 1901, pag. 670) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendelter Liquidation erloschen.

15. Oktober. Inhaber der Firma J. C. Vitek in Basel ist Joseph Constantin Vitek-Weber, von Belmont (Waadt), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Apotheke und Drogerie. Geschäftslokal: Sperrstrasse 111 (Schwarzwaldapothke).

15. Oktober. Die Firma Bampi & Ausfeld in Badisch-Rheinfelden (Kollektivgesellschaft zwischen Gustav Bampi, von Berglingen (Tirol), wohnhaft in Badisch-Rheinfelden, und Rudolf Ausfeld, von Rodichen (Sachsen-Gotha), wohnhaft in Basel, eingetragen im Handelsregister des grossh. Amtsgerichtes Säckingen), hat am 10. März 1904 in Basel unter der gleichen Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Natur des Geschäftes: Bauunternehmungen. Geschäftslokal: Theodorstrasse 4.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses Im Monat September 1904 — au mois de septembre 1904.

Ordnungs-Nr. N° d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	158,850	70,850
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	28,050	11,850
3	Kantonalbank von Bern	166,350	500,000
4	Banca cantonale ticinese	22,200	150
5	Bank in St. Gallen	210,800	26,150
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	9,650	4,950
7	Thurgauische Kantonalbank	46,800	54,850
8	Aargauische Bank	65,300	14,800
9	Toggenburger Bank	15,750	66,550
10	Banca della Svizzera italiana	16,000	43,000
11	Thurgauische Hypothekbank	11,050	8,700
12	Graubündner Kantonalbank	50,450	16,900
13	Luzerner Kantonalbank	46,600	211,900
14	Banque du commerce	188,050	204,950
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	86,600	1,700
16	Bank in Basel	219,150	23,050
17	Bank in Luzern	53,950	166,600
21	Zürcher Kantonalbank	144,200	697,700
23	Bank in Schaffhausen	40,150	21,800
24	Banque cantonale fribourgeoise	14,400	—
26	Banque cantonale vaudoise	115,050	—
27	Ersparnkasse des Kantons Uri	15,600	19,450
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	8,700	850
30	Banque cantonale neuchâtoise	100,400	20,100
31	Banque commerciale neuchâtoise	95,800	6,500
32	Schaffhauser Kantonalbank	28,800	19,650
33	Glarner Kantonalbank	27,100	2,400
34	Solothurner Kantonalbank	13,650	55,800
35	Obwaldner Kantonalbank	13,600	1,700
36	Kantonalbank Schwyz	42,550	52,800
37	Crédito Ticinese	26,000	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	56,800	8,850
39	Zuger Kantonalbank	86,000	—
40	Banca popolare di Lugano	29,950	10,750
41	Basler Kantonalbank	165,050	7,950
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	2,800	8,250
Total		2,858,700	2,858,700
Durchschnitt des I. Semesters 1904 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1904		4,094,200	4,094,200

IX. Monatsbilanz 1904 der Schweizerischen
vom 30.IX^{me} Bilan mensuel de 1904 des banques
du 30

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa. — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue										Wechselforderungen Créances sur effets de change			
		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾		Eigene Noten in Kasse		Noten anderer Schweizer Banken ²⁾		Uebrige Metall- geldstücke ³⁾		Bankguthaben u. Zinsguthaben (comptes ⁴⁾)		Korresponden- den- Kreditoren		Diverse ⁵⁾		Schweizer- Wechsel ⁶⁾		Wechsel auf das Ausland			
		Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,222,670	—	67,050	130,258	47	71,137	81	29,617	36	626,562	96	—	—	5,889,694	64	1,459,070	95	—	—	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,877,420	—	39,100	109,594	79	12,292	04	50,652	96	610,112	87	—	—	2,410,840	19	—	—	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	11,390,380	—	408,500	756,900	—	118,877	72	385,746	94	29,738,738	84	—	—	14,304,541	88	3,992,548	99	—	—	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	848,090	—	7,400	61,891	28	120,718	75	346,321	19	1,149,107	48	427,876	88	1,488,918	35	1,541,130	78	—	—	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,783,225	—	54,550	267,484	82	11,610	10	372,439	50	291,304	23	—	1 85	6,931,771	97	385,856	80	—	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	464,660	—	12,200	77,084	30	9,367	20	141,894	66	32,108	35	5,982	10	731,692	90	—	—	—	—	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,717,370	—	43,650	402,312	17	178,804	88	203,255	54	1,421,040	92	—	—	5,003,638	17	3,297,838	67	—	—	
8	Aargauische Bank, Aarau	2,735,370	—	170,650	182,656	22	52,870	42	116,244	40	578,048	56	16,868	90	2,979,738	75	278,031	10	—	—	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	640,440	—	8,200	396,542	05	189,182	94	235,660	74	1,088,176	22	9,400	66	3,309,932	09	422,658	92	—	—	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,402,265	—	10,450	27,834	96	67,878	35	153,178	96	3,455,177	08	66,898	08	2,749,810	70	267,325	45	—	—	
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	580,250	—	51,950	77,986	60	49,380	65	76,532	05	275,145	85	—	—	448,887	60	148,190	05	—	—	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,853,690	—	83,950	292,030	41	12,885	11	190,230	15	581,515	14	15,812	07	7,404,926	85	—	—	—	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,160,715	—	282,550	576,051	83	259,576	16	117,278	99	761,488	59	—	—	6,492,125	93	1,165	85	—	—	
14	Banque du commerce, Genève	10,095,000	—	156,250	1,278,108	20	76,326	75	308,612	80	1,419,620	25	1,307,626	55	17,251,312	50	3,443,720	95	—	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,402,805	—	22,100	47,097	33	8,271	75	134,466	59	9,967	63	—	—	1,396,828	51	4,058	20	—	—	
17	Bank in Basel, Basel	10,955,500	—	171,700	154,184	68	110,400	34	1,785,709	72	343,318	08	1,640,352	75	14,885,883	62	4,143,204	47	—	—	
18	Bank in Luzern, Luzern	2,770,890	—	67,050	268,826	84	288,006	05	61,939	43	1,032,790	41	—	—	4,178,635	45	230,610	60	—	—	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,125,795	—	330,800	546,011	65	286,948	84	2,091,178	83	5,474,709	60	76,821	54	31,666,862	79	10,604,659	20	—	—	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,485,895	—	62,650	401,158	43	27,884	10	59,571	92	429,991	96	17,873	95	1,192,285	86	266,863	15	—	—	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	681,170	—	1,250	262,896	80	11,249	10	69,538	88	244,703	77	—	—	1,591,148	96	—	—	—	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,186,665	—	380,300	76,015	26	37,081	65	1,688,064	89	1,544,567	68	545,352	52	19,768,955	66	77,211	08	—	—	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	644,200	—	26,800	10,010	98	6,256	50	185,456	28	166,304	77	—	—	297,686	16	5,176	10	—	—	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	481,225	—	750	48,976	14	8,157	82	141,208	44	200,963	99	—	—	526,182	75	402	87	—	—	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,849,330	—	—	428,997	48	21,449	10	872,315	15	1,272,311	71	27,149	58	9,408,832	71	1,042,592	70	—	—	
31	Banque comm ⁸⁾ neuchâteloise, Neuchâtel	8,811,180	—	99,400	90,187	99	10,997	92	985,769	48	528,173	97	50,578	83	6,224,925	36	17,677	85	—	—	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,109,885	—	24,000	77,874	27	30,146	46	123,526	48	60,543	83	105,068	68	1,074,858	81	4,948	91	—	—	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,286,430	—	10,500	35,966	21	86,070	49	107,908	93	412,660	07	—	—	3,665,727	65	60,198	19	—	—	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,390,685	—	284,500	296,818	35	40,054	50	155,461	61	562,584	08	8,794	61	3,804,190	16	6,564	59	—	—	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	442,590	—	21,150	21,808	23	11,387	26	155,774	78	198,628	99	—	—	410,678	02	—	—	—	—	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,292,645	—	3,950	29,204	04	11,946	63	202,485	16	526,341	07	—	—	8,217,471	80	770	30	—	—	
37	Credito Ticinese, Locarno	986,320	—	11,200	110,822	79	49,170	26	486,307	78	246,408	40	68,486	70	3,073,357	62	630,348	79	—	—	
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,272,005	—	249,650	308,353	85	21,910	18	561,980	94	901,192	57	88,039	37	4,186,926	17	—	—	—	—	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,483,795	—	500	83,706	28	11,217	03	111,032	92	944,947	53	—	—	368,342	78	49,802	94	—	—	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,678,805	—	1,100	28,132	27	38,857	10	131,780	08	733,602	07	118,463	27	1,223,241	73	230,897	94	—	—	
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,642,605	—	296,000	245,191	65	40,799	73	210,807	44	925,704	94	—	—	8,247,779	99	1,888,519	06	—	—	
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	448,190	—	31,850	22,159	20	10,860	61	98,882	36	128,651	55	—	—	1,228,489	45	15,102	—	—	—	
		115,589,355	—	3,292,550	8,169,028	76	2,384,051	30	12,581,602	22	58,880,588	21	4,597,582	84	199,061,551	83	88,871,038	81	—	—	
		129,385,010. 06																			
		76,009,528. 27																			

¹⁾ Inkl. Guthaben bei der Abrechnungsstelle. ²⁾ Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. ³⁾ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
⁴⁾ Compris l'avoir à la chambre de compensation. ⁵⁾ Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue												Wechsel- Engagements sur	
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken u. Zw. Emissionen (kompensiert) Banques d'émission et s'acrouales (compensé)	Korresponden- den- Kreditoren Correspondants créanciers	Konto-Korrent- Kreditoren *) Comptes courants créanciers *)	Diverse *) Diverses *)	Eigenwechsel Billets à ordre à terme							
											Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,282,950	67,050	2,958	15	—	—	83,956	19	94,853	88	10,378,870	63	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,810,900	39,100	—	—	—	—	8,428	06	157,281	—	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,891,600	408,500	—	—	—	—	240,944	53	1,888,448	65	35,587,890	72	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,892,600	7,400	—	—	—	—	98,191	68	1,554,595	45	7,317,880	40	1,856	—	260,000	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,045,450	54,550	86,813	72	—	—	189,634	01	—	—	725,014	75	159	55	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	937,800	12,200	—	—	—	—	1,276	95	9,852	22	286,179	86	417	75	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,706,850	43,650	—	—	—	—	27,094	45	358,090	99	—	—	—	—	81,155	13
8	Aargauische Bank, Aarau	5,529,350	170,650	—	—	285,686	10	49,373	68	278,583	17	6,743,587	18	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	941,800	8,200	—	—	—	—	102,199	52	749,521	45	6,152,100	58	280	—	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,889,550	10,450	—	—	—	—	10,868	41	277,376	12	2,420,510	81	63,518	40	—	—
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	948,050	51,950	—	—	—	—	83,282	10	183,754	85	8,051,638	15	180	—	950,000	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,727,700	35,950	—	—	—	—	95,140	97	140,928	77	4,489,488	49	6,838	90	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,467,450	282,550	1,719,009	74	12,675	75	151,585	02	1,285,619	99	2,993,628	15	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	23,543,750	156,250	4,655,284	25	—	—	95,128	95	40,399	70	—	—	764	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,827,900	22,100	—	—	—	—	25,102	21	38,994	80	2,954,657	73	—	—	—	—
16	Bank in Basel, Basel	22,623,800	171,700	4,992,970	62	—	—	1,500,645	24	117,408	75	1,609,288	56	200,000	—	—	—
17	Bank in Luzern, Luzern	4,682,950	67,050	2,119,087	58	—	—	81,794	05	379,416	30	1,506,018	84	—	—	—	—
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,169,700	380,800	9,818,096	89	1,470,088	56	2,218,448	28	4,198,992	76	18,323,265	45	—	—	5,000	—
21	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,262,350	62,650	58,217	10	—	—	10,839	70	84,529	68	1,728,885	78	450	—	—	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,428,750	1,250	—	—	—	—	75,817	46	17,687	80	1,059,377	—	404	50	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,069,700	380,800	189,783	33	—	—	200,412	81	1,016,402	50	21,122,388	55	5,797	—	—	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,398,290	26,800	—	—	—	—	23,375	23	12,296	18	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkass. v. Nidwalden, Stans	939,250	750	—	—	187,590	26	8,661	10	89,985	81	409,322	75	—	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	—	—	—	—	—	59,500	08	1,005,707	98	6,006,587	78	—	—	—	—
31	Banque comm. neuchâteloise, Neuchâtel	7,500,600	99,400	616,316	99	—	—	68,484	40	19,058	—	—	—	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,351,000	24,000	58,265	46	—	—	10,550	22	83,827	05	1,811,433	87	—	—	—	—
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,259,500	10,500	—	—	57,182	70	4,982	48	29,212	96	2,108,767	21	2,590	—	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,815,600	284,500	204,425	70	—	—	83,204	28	109,945	89	8,270,943	54	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	928,950	21,150	—	—	—	—	—	—	85,724	48	587,823	49	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	2,846,950	8,880	—	—	800	—	81,221	74	72,729	84	1,656,378	27	—	—	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	2,126,200	11,200	—	—	—	—	1,878	78	151,584	81	—	—	4,012	50	—	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	4,500,350	249,650	—	—	—	—	289,498	27	—	—	5,824,515	17	—	—	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,849,500	500	—	—	224,292	62	9,868	82	589,095	85	1,836,236	98	9,104	55	—	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	8,798,900	1,100	—	—	—	—	8,851	78	1,019,582	65	1,075,192	89	3,677	22	—	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,204,000	296,000	—	—	—	—	226,035	44	778,429	76	5,887,996	80	—	—	—	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	948,150	81,850	—	—	65,790	—	—	—	—	—	838,489	76	—	—	—	—
		229,288,600	8,292,550	28,971,224	48	2,264,005	99	6,076,491	29	16,700,158	84	154,504,566	54	269,495	87	1,286,155	18
		282,818,150	—	—	—	—	—	208,805,942	01	—	—	—	—	—	—	19,188,748	88

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

September 1904.

d'émission suisses (y compris les succursales)

septembre 1904.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes										Ausstehendes Darlehens- und Aktienkapital		Total	Nr.
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekendarlehen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation et sur actions					
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.				
—	—	6,541,327	97	4,912,827	18	68,724,815	14	8,462,887	65	—	—	127,369	88	—	—	2,796,995	12	—	—				
498,501	95	555,148	27	1,783,617	85	46,189,886	25	1,172,593	70	—	—	48,821	42	—	—	2,260,012	04	—	—				
2,025,902	40	21,829,188	14	5,127,393	80	364,119	80	11,278,729	73	—	—	2,481,455	87	—	—	1,220,656	93	—	—				
809,500	—	18,431,085	45	—	—	2,927,789	42	4,407,814	46	25,862	71	70,000	—	880,116	55	863,976	98	—	—				
5,546,050	—	8,121,988	60	1,129,950	—	228,766	25	2,636,462	60	—	—	147,001	—	550,000	—	903,686	78	—	—				
16,199	80	2,074,471	98	—	—	108,148	—	1,362,721	80	—	—	96,389	69	12,500	—	92,703	29	—	—				
325,458	—	18,609,000	70	4,086,901	27	111,728,411	63	4,623,789	75	—	—	296,049	63	—	—	6,083,164	64	—	—				
1,602,500	—	4,969,003	30	1,190,869	30	86,684,773	55	7,010,369	90	—	—	143,000	—	—	—	1,406,955	39	—	—				
464,168	31	19,540,597	74	5,263,009	55	12,941,174	72	1,989,667	88	—	—	863,080	67	—	—	322,389	20	—	—				
1,880,625	—	8,241,887	97	—	—	762,189	75	8,361,644	—	1,017	65	168,740	07	309,453	44	55,867	87	500,000	—				
59,879	—	2,568,764	45	2,468,843	25	84,151,831	90	1,287,288	85	—	—	1,080,000	—	—	—	4,489,933	40	—	—				
14,400	—	6,717,242	14	2,009,214	65	23,183,186	35	13,756,192	35	—	—	40,828	78	—	—	1,049,017	67	—	—				
2,352,269	15	10,745,041	78	33,183,265	77	15,274,466	57	11,808,118	05	—	—	10,760	10	35,624	50	2,805,089	60	—	—				
789,800	—	1,034,630	25	—	—	—	—	4,197,760	—	—	—	400,000	—	—	—	357,117	30	—	—				
—	—	1,627,870	49	13,480,424	45	1,598,242	15	2,656,507	90	—	—	97,425	68	—	—	664,777	71	—	—				
7,934,912	25	4,168,323	21	1,055,000	—	—	—	5,807,960	60	—	—	450,000	—	—	—	234,430	—	—	—				
2,270,846	80	14,570,759	41	8,679,780	—	4,304,850	24	8,481,241	50	814,582	27	1,445,750	—	—	—	1,000,826	76	6,000,000	—				
6,015,329	—	28,575,378	98	11,806,174	85	176,321,910	37	7,057,140	10	—	—	1,455,957	79	144,814	50	8,022,086	04	—	—				
319,554	05	4,594,668	94	2,709,077	25	1,544,373	—	3,834,268	75	—	—	812,380	95	1,618	70	355,647	21	—	—				
—	—	2,491,912	25	16,005	20	80,259	75	1,615,158	80	—	—	408,714	69	—	—	54,262	42	—	—				
5,278,541	—	21,326,002	81	11,928,648	10	5,080,377	80	17,780,699	78	1,818,326	28	1,869,145	46	—	—	540,621	70	—	—				
185,000	—	1,128,342	88	2,890,317	31	1,734,086	42	5,974,640	55	156,174	18	7,807	22	—	—	243,107	73	—	—				
281,160	—	1,018,048	24	2,781,161	30	1,216,764	36	1,639,040	—	—	—	1,000	—	—	—	217,019	68	—	—				
1,579,139	10	6,551,814	11	3,345,067	85	22,960,719	50	4,789,867	45	8,153	60	428,254	75	—	—	1,613,044	08	—	—				
945,413	10	1,268,542	52	—	—	—	—	1,718,446	20	—	—	163,227	—	—	—	126,711	72	—	—				
519,789	58	1,941,628	36	1,159,258	50	18,858,067	64	2,164,862	63	—	—	334,031	89	—	—	770,857	66	—	—				
14,868	75	2,350,218	27	2,458,110	30	8,896,533	40	5,920,019	12	—	—	45,100	—	—	—	967,746	21	—	—				
255,755	—	1,712,788	70	9,587,892	19	46,457,283	06	5,890,164	30	—	—	879,542	88	—	—	2,280,312	43	—	—				
160,000	—	979,305	42	795,379	43	8,889,344	94	1,002,070	—	—	—	—	—	—	—	20,355	97	—	—				
78,000	—	1,520,088	74	6,972,394	91	6,888,743	16	4,235,838	35	—	—	223,427	45	—	—	631,094	17	—	—				
29,707	50	5,906,158	52	80,352	05	1,221,897	70	3,083,589	12	—	—	886,650	76	366,225	02	261,331	96	—	—				
885,847	40	24,807,467	88	4,427,884	10	15,978,210	77	14,812,080	85	160,231	30	518,590	52	—	—	8,216,535	73	—	—				
2,047,160	05	4,582,588	18	9,179,413	62	4,922,328	20	3,612,588	—	—	—	120,663	17	—	—	900,095	10	—	—				
243,600	—	2,644,846	24	—	—	3,258,211	04	5,438,624	20	—	—	527,228	07	—	—	184,235	23	—	—				
2,833,037	75	4,841,754	50	25,028	05	46,625,775	70	3,021,040	16	—	—	655,989	53	—	—	1,647,678	49	—	—				
316,000	—	980,651	70	5,513,342	20	598,118	19	1,882,740	—	—	—	—	—	—	—	222,010	83	—	—				
46,529,808	94	254,557,218	09	156,097,238	28	768,675,029	72	193,928,044	28	2,484,847	79	14,783,688	87	1,800,352	71	47,681,390	04	6,500,000	—				
1,375,742,878. 11										64,265,276. 62										Aktiven Actif		1,931,868,587	64
*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und Basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen. *) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.																							

*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanten.
*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

Passif

Schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.								
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend											
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts fixes		Divers *)		Fonds de réserve		Comptes d'ordre (produits)		Versé		Dû											
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.										
2,000	—	—	—	58,786,138	11	27,920,850	—	—	—	—	—	2,512,246	55	1,834,911	62	12,000,000	—	101,861,580	13										
3,939	—	1,285,496	87	8,298,191	40	86,688,500	—	—	—	—	—	1,728,000	—	2,141,063	90	4,000,000	—	57,105,889	18										
42,168	50	3,420,898	10	—	—	6,516,500	—	15,000,000	—	500,000	—	1,000,000	—	2,426,280	54	20,000,000	—	104,928,121	04										
400,000	—	483,797	65	10,299,846	45	6,722,700	44	—	—	—	—	20,000	—	673,681	61	1,625,000	—	27,852,049	68										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	849,977	27	9,000,000	—	29,701,599	80										
—	—	68,785	15	1,388,002	11	1,356,941	78	—	—	—	—	222,000	—	105,162	15	1,000,000	—	5,288,067	97										
2,467,887	50	12,581,513	15	23,001,278	33	97,748,010	—	—	—	—	—	2,370,000	—	5,551,075	93	5,000,000	—	158,880,600	47										
193,160	05	482,037	30	8,224,521	56	39,030,950	—	—	—	—	—	600,000	—	1,469,545	80	6,000,000	—	59,007,444	79										
4,281,199	08	—	—	11,235,448	71	16,038,008	50	—	—	—	—	1,890,000	—	619,591	63	6,000,000	—	47,769,221	69										
884,446	55	1,630,280	—	9,527,200	84	2,986,570	—	—	—	255,927	27	890,000	—	481,428	65	1,500,000	500,000	22,972,194	28										
1,187,785	30	3,121,149	05	12,618,883	85	67,686,348	25	—	—	—	—	2,170,000	—	8,780,857	10	8,000,000	—	108,788,868	65										
50,000	—	—	—	14,812,116	10	27,893,700	—	—	—	—	—	2,000,000	—	1,914,247	54	2,000,000	—	57,104,110	77										
985,000	—	1,781,868	—	41,567,149	04	21,804,300	—	2,501,000	—	—	—	1,846,000	—	2,902,894	66	8,000,000	—	87,810,473	87										
—	—	—	—	88,991	55	—	—	—	—	—	—	500,000	—	1,025,207	10	12,000,000	—	42,110,770	65										
12,846	50	—	—	9,274,246	10	4,770,518	85	—	—	—	—	485,258	58	789,084	12	2,000,000	—	28,100,633	39										
—	—	4,062,795	52	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	1,032,821	03	16,000,000	—	53,181,874	73										
1,441,784	60	6,880,528	54	3,157,030	48	13,171,785	85	7,022,000	—	—	—	600,000	—	1,566,559	59	6,000,000	6,000,000	58,835,325	26										
2,837,924	95	—	—	64,455,581	69	183,220,000	—	—	—	694,811	25	6,182,500	—	6,618,573	25	20,000,000	—	805,506,088	08										
1,770,740	70	1,688,655	74	—	—	5,029,444	—	—	—	—	—	950,000	—	869,055	57	8,000,000	—	17,615,858	22										
—	—	—	—	1,788,842	75	245,150	—	—	—	—	—	840,000	—	117,450	11	2,400,000	—	7,417,729	62										
—	—	—	—	—	—	40,888,296	75	—	—	—	—	5,550,000	—	3,946,995	68	12,000,000	—	94,370,076	13										
—	—	363,915	97	10,519,539	28	—	—	—	—	—	—	297,000	—	269,200	02	750,000	—	13,660,316	03										
—	—	—	—	3,691,307	22	2,317,000	—	—	—	—	—	162,563	84	255,294	31	500,000	—	8,463,024	59										
—	—	893,788	89	11,090,625	09	28,741,489	94	—	—	—	—	180,000	—	1,969,776	41	4,000,000	—	57,198,317	73										
—	—	650,460	69	—	—	2,053,927	50	—	—	—	—	180,000	—	832,977	81	4,000,000	—	15,581,219	89										
227,528	40	186,080	70	3,124,141	78	13,061,289	—	—	—	—	—	895,855	09	624,416	68	1,500,000	—	33,358,882	70										
49,498	08	—	—	19,071,571	60	—	—	—	—	—	—	500,000	—	793,702	63	1,500,000	—	28,372,457	59										
3,429	86	1,834,748	78	29,312,909	95	26,078,285	02	—	—	—	—	1,812,000	—	2,104,038	04	5,000,000	—	78,513,530	96										
—	—	—	—	8,114,203	47	2,877,356	80	—	—	—	—	180,533	97	64,376	32	500,000	—	8,108,103	03										
—	—	—	—	16,472,488	78	8,978,508	—	—	—	—	—	509,000	—	616,229	38	1,500,000	—	25,782,953	27										
60,787	—	8,081,408	84	5,169,058	91	4,150,766	51	—	—	—	—	77,000	—	514,348	52	1,500,000	—	16,843,639	87										
—	—	18,129,090	88	—	—	6,676,499	76	16,882,900	—	80,676	90	1,854,789	78	2,708,940	42	21,000,000	—	72,891,505	63										
—	—	249,056	95	18,066,117	21	10,800,600	—	—	—	—	—	369,000	—	545,196	38	2,000,000	—	83,483,184	66										
178,927	75	1,017,250	18	4,280,368	17	2,200,472	88	—	—	—	—	500,000	—	443,650	67	2,000,000	—	16,580,924	19										
1,868,500	—	1,483,886	23	7,610,952	22	85,080,400	—	—	—	—	—	865,000	—	1,425,906	99	10,000,000	—	25,147,806	99										
—	—	—	—	2,344,251	65	8,729,470	—	—	—	—	—	58,500	—	280,046	68	500,000	—	2,344,251	65										
17,837,598	75	60,142,816	06	381,928,984	30	680,874,420	83	41,855,900	—	1,481,215	42	41,878,069	11	58,868,841	01	208,775,000	—	6,500,000	—										
1,165,782,886. 98										94,746,910. 12										215,275,000. —									

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 30. September 1904
verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	31. August		30. September	
	Fr.	Ch.	Fr.	Ch.
Noten in Händen Dritter	209,924,858	—	221,157,577	—
Eigene und andere Noten in Kassa	18,155,642	—	11,461,573	—
Noten-Emission	228,080,500	—	232,619,150	—
Giro- und Checks-Konti	25,753,471	99	28,971,224	48
Depositen- und Kassascheine	2,144,448	56	2,254,005	99
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	5,468,617	06	6,076,491	29
Korrespondenten-Kreditoren	12,515,608	98	16,700,158	34
Konto-Korrent-Kreditoren	153,274,135	46	154,504,566	54
Diverse	578,809	95	299,495	37
Anders kurzfristige Schulden	189,785,091	95	203,805,942	01
Eigen-Wechsel	728,078	05	1,296,155	18
Tratten und Acceptationen	19,642,195	77	17,837,593	75
Wechsel-Schulden	20,370,278	82	19,133,748	88
Konto-Korrent-Kreditoren	61,278,146	65	60,142,316	08
Sparkassa-Einlagen	381,861,256	26	381,928,984	30
Depositen-Scheine und Obligationen	678,059,164	58	680,874,420	88
Feste Anleihen	41,861,900	—	41,865,900	—
Diverse	1,598,248	57	1,481,215	42
Anders Schulden auf Zeit	1,164,158,716	01	1,165,782,886	68
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	41,378,069	11	41,378,069	11
Gesellschafts-Konti	48,841,907	46	53,868,841	01
Eingezahltes Kapital	208,775,000	—	208,775,000	—
Eigene Gelder	298,994,976	57	303,521,910	12
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,917,889,558	85	1,981,863,587	64
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	89,856,320	—	91,730,640	—
Verfügbare Barschaft	29,218,430	—	28,568,715	—
Eigene Noten	4,689,700	—	3,292,550	—
Not. and. Bank. u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B	18,465,942	08	3,169,023	76
Uebrig. Kassabestände	2,699,930	57	2,334,081	80
Kassa	189,480,322	60	129,885,010	06
Emissionsbanken n. Zweiganstalten (kompensiert)	12,682,459	88	12,531,602	22
Korrespondenten-Debitoren	53,553,617	29	58,890,538	21
Diverse	8,142,788	12	4,597,382	84
Kurzfristige Guthaben	69,378,865	29	76,009,528	27
Disconto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	187,642,911	76	199,061,551	83
Wechsel auf das Ausland	37,950,637	95	38,871,038	81
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	46,559,654	58	46,528,808	94
Wechselforderungen	272,153,204	29	279,461,899	58
Konto-Korrent-Debitoren	251,275,773	88	254,557,218	09
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	154,358,620	04	156,097,288	28
Hypothekar-Anlagen	764,950,385	08	768,675,029	72
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	196,015,790	87	198,928,044	28
Liquidationen und Diverse	2,029,577	24	2,484,347	79
Anders Forderungen auf Zeit	1,368,627,097	04	1,375,742,878	11
Mobilien und Immobilien	14,751,528	94	14,783,633	87
Kommanditen und Beteiligungen	1,943,483	41	1,800,352	71
Gesellschafts-Konti	46,055,056	78	47,681,290	04
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	61,750,069	18	64,285,276	62
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,917,889,558	85	1,981,863,587	64

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 30 septembre 1904
comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 août		30 septembre	
	Fr.	Ch.	Fr.	Ch.
Billets en mains de tiers	209,924,858	—	221,157,577	—
Propres billets et autres billets en caisse	18,155,642	—	11,461,573	—
Emission de billets	228,080,500	—	232,619,150	—
Comptes de virement et de chèques	25,753,471	99	28,971,224	48
Bons de caisse et de dépôts	2,144,448	56	2,254,005	99
Banques d'émission et succursales (compensé)	5,468,617	06	6,076,491	29
Correspondants créanciers	12,515,608	98	16,700,158	34
Comptes-courants créanciers	153,274,135	46	154,504,566	54
Divers	578,809	95	299,495	37
Autres engagements à courte échéance	189,785,091	95	203,805,942	01
Billets à ordre	728,078	05	1,296,155	18
Traites et acceptations	19,642,195	77	17,837,593	75
Engagements par effets de change	20,370,278	82	19,133,748	88
Comptes-courants créanciers	61,278,146	65	60,142,316	08
Dépôts en caisse d'épargne	381,861,256	26	381,928,984	30
Bons de dépôts et obligations	678,059,164	58	680,874,420	88
Emprunts fixes	41,861,900	—	41,865,900	—
Divers	1,598,248	57	1,481,215	42
Autres engagements à terme	1,164,158,716	01	1,165,782,886	68
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	41,378,069	11	41,378,069	11
Comptes d'ordre	48,841,907	46	53,868,841	01
Capital versé	208,775,000	—	208,775,000	—
Fonds propres	298,994,976	57	303,521,910	12
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,917,889,558	85	1,981,863,587	64
Actif.				
Conversion légale des billets en circulation	89,856,320	—	91,730,640	—
Espèces disponibles	29,218,430	—	28,568,715	—
Propres billets	4,689,700	—	3,292,550	—
Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	18,465,942	08	3,169,023	76
Autres valeurs en caisse	2,699,930	57	2,334,081	80
Caisse	189,480,322	60	129,885,010	06
Banques d'émission et succursales (compensé)	12,682,459	88	12,531,602	22
Correspondants débiteurs	53,553,617	29	58,890,538	21
Divers	8,142,788	12	4,597,382	84
Créances à courte échéance	69,378,865	29	76,009,528	27
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	187,642,911	76	199,061,551	83
Effets sur l'étranger	37,950,637	95	38,871,038	81
Avances sur nantissement (y compris warrants)	46,559,654	58	46,528,808	94
Créances sur lettres de change	272,153,204	29	279,461,899	58
Comptes-courants débiteurs	251,275,773	88	254,557,218	09
Obligations sans engagement par lettres de change	154,358,620	04	156,097,288	28
Créances hypothécaires	764,950,385	08	768,675,029	72
Effets publics	196,015,790	87	198,928,044	28
Liquidations et divers	2,029,577	24	2,484,347	79
Autres créances à terme	1,368,627,097	04	1,375,742,878	11
Mobilier et immobilier	14,751,528	94	14,783,633	87
Commandites et participations	1,943,483	41	1,800,352	71
Comptes d'ordre	46,055,056	78	47,681,290	04
Placements fixes et comptes d'ordres	61,750,069	18	64,285,276	62
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,917,889,558	85	1,981,863,587	64

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rudolph Mosse, Zürich, Bern, etc.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.
Vorschüsse auf courante Effekten.
Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.
Vermögensverwaltungen. (5.)

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Filialen in Romanshorn und Kreuzlingen.

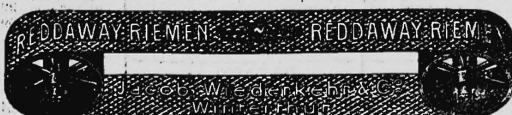
Wir kündigen hiemit mit Ablauf des festen Kündigungstermines unsere sämtlichen zu 4 und 4 1/4 % verzinslichen Obligationen auf die vertragliche Kündigungsfrist und machen die Inhaber solcher Titel darauf aufmerksam, dass die Verzinsung derselben mit Ablauf der Kündigungsfrist ganz aufhört. So lange Konvenienz, sind wir bereit, unsere 4 und 4 1/4 %-Titel sofort ohne Kündigung zurückzuzahlen.

Um unsern langjährigen Kunden entgegenzukommen, erklären wir uns andererseits bereit, gekündete Titel für weitere drei Jahre gegenseitig fest auf 3 1/4 % vom Beginn des Kündigungstermines an abzustempeln, sofern uns die Titel innert Monatsfrist zur Abstempelung eingesandt werden.

Frauenfeld, im Oktober 1903.

(618.)

Die Direktion.



(647.)

Gaswerk Rapperswil A.-G.

Die Aktionäre des Gaswerks Rapperswil werden anmit zu der Samstag, den 29. Oktober a. c., nachmittags 2 Uhr, im „Marschall“ stattfindenden
ordentlichen Generalversammlung
eingeladen. [2226]

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates über das Jahr 1903/1904.
- 2) Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren betreffend Abnahme der Rechnung pro 1903/1904, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Bestimmung der Gratifikation an die Baukommission.
- 5) Bestimmung der vertraglichen Gratifikation an die Firma C. Franke in Bremen.
- 6) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen im Bureau des Gasmeisters zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Rechnung wird den Aktionären vom 25. Oktober a. c. an auf Wunsch zugestellt.

Stimmerechtigungsansweise können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens den 27. Oktober a. c. bei uns, sowie bei der Toggenburger Bank, Filiale Rapperswil bezogen werden.

Rapperswil, den 18. Oktober 1904.

Der Verwaltungsrat.

Jung. Kaufm. (Deutsch.) wünscht
eine gut eingeführte [2218]

Vertretung

zu übernehm., gleich welche Branche,
jedoch Textil bevorzugt. Off. unter
Z E 8705 an Rudolf Mosse, Zürich.Tüchtiger, routinierter Kaufmann,
erste Reisekraft, sucht (2225;)

Vertretung

von erster Schuhfabrik. — Gef. Off.
sub Chiffre Z C 8753 an die Annoncen-
Expedition Rudolf Mosse, Zürich.